

MINUSCA

en action 

Bulletin d'informations de la MINUSCA | Numéro spécial 21 septembre 2016

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX

Photo UN / MINUSCA



● MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL



● LE PRÉSIDENT TOADERA RÉAFFIRME À SIBUT SA PRIORITÉ POUR LA PAIX



● LA MINUSCA EN ACTION À TRAVERS SES DIFFÉRENTES COMPOSANTES



<https://minusca.unmissions.org>



<https://facebook.com/minusca.unmissions>



https://twitter.com/UN_CAR



<https://www.flickr.com/photos/unminusca/>

NUMÉRO SPÉCIAL 2016 J.I.P.

SOMMAIRE

2 MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

3 PARFAIT ONANGA-ANYANGA : « AVANCER ENSEMBLE SUR UN CHEMIN QUI RESTE DIFFICILE »

4 LE PRÉSIDENT TOADERA RÉAFFIRME À SIBUT SA PRIORITÉ POUR LA PAIX

5 BANGUI : DES CENTAINES DE JEUNES ONT CÉLÉBRÉ LA PAIX

6 LA PAIX AU CENTRE D'ÉCHANGES COMMUNAUTAIRES

7 SPORT ET MUSIQUE POUR LA PAIX À BAMBARI

8 QUAND BOUAR CÉLÈBRE LA PAIX !

9 POUR UNE COHABITATION PACIFIQUE À BATANGAFO

10 DES JEUNES LEADERS DE BOSSAN-GOA RENSEIGNÉS SUR LA CULTURE DE LA PAIX

11 LA MINUSCA EN ACTION À TRAVERS SES DIFFÉRENTES COMPOSANTES

12 LA J.I.P 2016 EN IMAGES

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Herve Verhoosel

RÉDACTRICE EN CHEF :

Uwolowulakana Ikavi-Gbetanou

EQUIPE RÉD RÉDACTIONNELLE :

Philippe D'Almeida, Ghislaine Atta,

Steve Reve Niko, Nadietou Daouda Zibilila

GRAPHISME :

Francis Yabendji-Yoga

PHOTOGRAPHIE :

PIO MINUSCA

PRODUCTION :

Unité Publication & MultiMedia Bureau de la Communication et de l'Information Publique - MINUSCA

MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL



Photo UN

Chaque année, à l'occasion de la Journée internationale de la paix, l'Organisation des Nations Unies invite les belligérants du monde entier à déposer les armes et à observer un cessez-le-feu de 24 heures. La valeur symbolique d'une journée sans combats nous rappelle de façon opportune que les conflits peuvent et doivent prendre fin.

Mais la paix ne se réduit pas à une simple trêve. Elle implique de bâtir à l'échelle mondiale une société dont les membres vivent à l'abri de la pauvreté et bénéficient tous de la prospérité, une société où tous grandissent ensemble, unis par la solidarité de la grande famille universelle.

Cette année, le thème de la Journée fait la part belle aux 17 objectifs de développement durable, qui sont les piliers de la paix. En effet, la ruée vers des ressources limitées est souvent à l'origine des conflits. Nous devons nous appuyer sur le Programme de développement durable à l'horizon 2030 pour empêcher que de tels conflits éclatent en faisant en sorte que personne ne soit laissé pour compte.

Lorsque les 193 États Membres de l'Organisation des Nations Unies ont adopté à l'unanimité les 17 objectifs de développement durable en septembre dernier, leur message était clair.

Le développement durable est essentiel pour l'instauration d'une paix durable, et le respect des droits de l'homme en est la condition préalable. Nous devons protéger la planète, notre lieu de vie commun, et ce n'est qu'en œuvrant de concert que nous pourrions la rendre sûre pour les générations à venir.

Nous pouvons tous être les hérauts du développement durable et faire connaître le Programme 2030 et les objectifs de développement durable. Nous pouvons aussi tous demander à nos dirigeants de rendre compte de ce qu'ils font pour tenir les engagements qu'ils ont pris pour l'avenir.

Tous ensemble, mobilisons-nous en faveur de la dignité et de l'égalité de tous les êtres humains, ainsi que d'une planète plus verte, en veillant à ne laisser personne de côté.

Célébrez la Journée internationale de la paix en vous faisant le champion des objectifs de développement durable ■

PARFAIT ONANGA-ANYANGA : « AVANCER ENSEMBLE SUR UN CHEMIN QUI RESTE DIFFICILE »

Lors de la conférence de presse tenue en marge de l'Assemblée générale de l'ONU, le 23 septembre à New York, le Chef de l'Etat, Faustin Archange Touadera a passé en revue les principaux défis de la Centrafrique dans ses efforts de relèvement. A ses côtés, le Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la MINUSCA, Parfait Onanga-Anyanga, a réaffirmé l'appui de l'ONU à la Centrafrique dans sa quête légitime de paix et de stabilité. « Jamais la Centrafrique ne s'est retrouvée dans la situation actuelle », notamment avec des autorités légitimes et un investissement de la communauté internationale à travers le Conseil de sécurité qui a établi la MINUSCA.

Le Représentant spécial a surtout salué la qualité de la collaboration établie par le Chef de l'Etat et qui « nous permet d'avancer sur un chemin qui reste difficile », tant il est vrai que « le chantier est immense ». Nul doute, cependant, que « les résultats se feront sentir », souligne Parfait Onanga-Anyanga qui fait valoir : « nous ne réussirons que parce que nous pouvons compter sur votre leadership ». Occasion pour le Chef de la MINUSCA de saluer la contribution combien importante de la communauté internationale au sens le large, y compris les organismes régionaux, les partenaires clef et bilatéraux qui permettent à votre pays d'envisager sereinement son relèvement.

A l'égard du président Touadera, le Chef de la

MINUSCA a aussi tenu à relever la « volonté politique qui est manifeste et qui s'appuie sur la légitimité que vous a donné votre propre peuple qui a décidé, pour une fois, de faire une transition pacifique en choisissant les urnes et non les armes ». Bien évidemment, déplore-il « il y a des sceptiques ou ceux qui sont pressés de voir des résultats et dont il faut comprendre l'état d'esprit (...) mais la situation est loin d'être aisée et il faut savoir patienter », le chantier étant immense. En effet, le rétablissement de l'autorité de l'Etat, le processus de DDR, le dialogue inclusif qui permettrait de reconsidérer le contrat social centrafricain et ainsi permettre le vivre-ensemble ... sont autant de défis importants à relever.

Le chef de la MINUSCA a aussi tenu à réitérer, à la suite du Conseil de sécurité dans sa résolution 2301, l'appel aux groupes armés afin qu'ils déposent les armes sans condition et libèrent les enfants qui sont encore leurs otages. « Il n'y a aujourd'hui aucune raison ni légitimité pour quelque groupe armé que ce soit de faire usage les armes », a-t-il affirmé, soulignant que peuple attend et est fatigué de cette guerre qui n'a que trop duré.

Et de conclure : « la MINUSCA est à vos côtés et déploiera la totalité des moyens que lui a accordés la communauté internationale, via le Conseil de Sécurité dans son nouveau mandat, pour vous y accompagner » ■



Photo UN / MINUSCA

LE SAVIEZ-VOUS ?

La Journée internationale de la paix a été créée en 1981 par l'Assemblée générale des Nations Unies.

En 2001, l'Assemblée générale des Nations Unies a établi le 21 septembre comme journée de la non-violence et du cessez-le feu.

LE PRÉSIDENT TOADERA RÉAFFIRME À SIBUT SA PRIORITÉ POUR LA PAIX



Photo UN / MINUSCA

Lors de sa visite, le 10 septembre, à Sibut, aux lendemains d'une violente armée, le Président Faustin Archange Touadéra s'est entretenu avec les autorités locales, les leaders religieux, des ex-combattants et la population. À tous, il a réitéré les idéaux de paix qui sont les socles

de sa politique : « Pour moi, la recherche effrénée de la paix doit être la priorité. Sans la paix, nous n'aurons jamais le temps de mener notre politique de développement ».

Aux Casques bleus déployés dans la zone et qui ont, a maintes reprises, mis en déroute des assaillants, le Président Touadéra

a fait part de sa satisfaction et exprimé son encouragement à l'endroit de la MINUSCA qui, souligne-t-il, « nous a beaucoup aidés, depuis l'organisation des élections jusqu'à ce jour. Cette visite est pour nous une occasion de les remercier et aussi de les encourager dans l'exercice de leurs tâches » ■

EXTRAITS DU MESSAGE DU CHEF DE L'ETAT À L'ASSEMBLÉE GÉNÉLE DE L'ONU

■ « Du haut de cette tribune et au nom du peuple centrafricain, je rends hommage à l'action de l'ensemble du système des Nations Unies, particulièrement pour le déploiement de forces internationales qui œuvrent en ce moment pour la sécurisation et la consolidation de la paix dans mon pays ».

■ « En tant que Président investi de la confiance de l'ensemble du peuple centrafricain, j'ai pris la mesure de l'immensité des défis à relever et des attentes de mes compatriotes qui n'aspirent à raison désormais qu'à la paix, à la réconciliation nationale et au développement économique et social ».

■ « La République centrafricaine vient de tourner cette page sombre de son histoire. Les Centrafricains sont plus que jamais déterminés à rompre définitivement le cycle de la violence pour aspirer légitimement à la paix, à la sécurité, à la justice, à la liberté et au développement durable ».



■ « Les priorités du Gouvernement que j'ai fixées concernent de grands piliers à savoir : la paix et la sécurité, la réconciliation nationale, la réforme de l'administration, la relance économique, la justice et les droits de l'homme ».

■ « En ce qui concerne la paix et la sécurité, l'impératif pour le Gouvernement consiste à appliquer très rapidement le programme Désarmement, Démobilisation, Réinsertion et Rapatriement (DDRR) pour permettre aux Centrafricaines et Centrafricains de tous les horizons de vivre en paix et en sécurité sur l'ensemble du territoire ».

■ « Mon Gouvernement, pour sa part, s'engage résolument à ne rien épargner pour la consolidation de la paix et la réconciliation nationale, la refondation des forces de défense et de sécurité, ainsi que la relance économique ».

Photos UN

BANGUI : DES CENTAINES DE JEUNES ONT CÉLÉBRÉ LA PAIX



Photos UN / MINUSCA

Nombreux ont été, le 21 septembre au stade omnisports de Bangui, les participants à la cérémonie officielle commémorant l'édition 2016 de la Journée internationale de la paix. En réponse à l'invitation des autorités nationales avec l'appui de la MINUSCA. Les ministres des Affaires sociale et de la Réconciliation nationale, Mme Virginie Mbaikoua, et de la Promotion de la Jeunesse, du développement des Sports et du Service civique, Sylvere Ngarso, figurent parmi les officiels. Les organisations de la société civile et les centaines de jeunes membres du Conseil national de la Jeunesse ont tout particulièrement été mobilisés pour affirmer leur adhésion à la promotion de la paix. A leurs côtés, le chef du bureau régional de la MINUSCA à

Bangui, Fred Babi, qui y a représenté la MINUSCA, les membres du réseau des femmes policières de la Mission et plusieurs membres du personnel des Nations Unies.

Les participants ont eu droit aux messages du Gouvernement exhortant à la paix et à la cohésion sociale, préalable pour le développement du pays.

A 12 :00, lorsque les cloches des églises et des mosquées de Bangui et de l'arrière-pays ont résonné, la Centrafrique s'est inclinée dans une minute de silence pour saluer la mémoire de ses victimes.

Lors de la conférence de presse conjointe avec le Gouvernement, le porte-parole de la MINUSCA, Vladimir Monteiro, a au nom du Représentant spécial du Secrétaire général, réitéré l'appel de la

MINUSCA « aux groupes armés et milices qui n'ont pas encore adhéré à la politique de main tendue du président de la République Faustin Archange Touadéra à renoncer à la violence et à prendre part au dialogue pour que la stabilité et la paix soient consolidées en RCA ».

Les festivités marquant le 21 septembre ont aussi vu la lecture, sur les ondes de la radio de la MINUSCA, Guira FM, du message du Secrétaire général de l'ONU, dans lequel il rappelle que « la paix ne se réduit pas à une simple trêve. Elle implique de bâtir à l'échelle mondiale une société dont les membres vivent à l'abri de la pauvreté et bénéficient tous de la prospérité, une société où tous grandissent ensemble, unis par la solidarité de la grande famille universelle » ■

LA PAIX AU CENTRE D'ÉCHANGES COMMUNAUTAIRES



Photos UN / MINUSCA

Ils étaient une quarantaine de jeunes, issus majoritairement des groupes d'auto-défense à s'être rassemblés, le 19 septembre au Km5, dans le 3^e arrondissement de Bangui pour échanger sur diverses thématiques de paix et des conditions pour y parvenir.

Fruit du partenariat entre la MINUSCA, le Ministère des Affaires sociales et de la Réconciliation nationale, le Ministère de

l'éducation et le Conseil Nationale de la Jeunesse, cette activité de sensibilisation vise à promouvoir la paix, le renforcement de la cohésion sociale et la réconciliation nationale. Il s'est aussi agi de plaider en faveur des objectifs de développement durable.

L'objectif est de rassembler les jeunes dans leur diversité ethnique, culturelle et politique autour des intérêts communs, créer des espaces sains d'échanges et de dialogues communautaires et

promouvoir l'esprit du volontariat pour la paix et la sécurité.

Deux heures durant, les jeunes se sont exprimés, avec passion et détermination en faveur de la promotion de la paix. « *Oui à la paix et non à la violence. Tous ensemble pour la cohésion sociale et le développement de notre pays. Nous, Jeunes de Centrafrique, voulons la Paix pour un meilleur devenir de notre pays* », ont été parmi les messages lancés par les participants ■

ILS ONT DIT :

- **Kenel Grengbo**, étudiant en droit à l'Université de Bangui : « *La paix reste une valeur inestimable pour notre pays, elle est tout simplement indispensable pour le développement de la République centrafricaine* ».
- **Roseline Mbadokoa**, danseuse traditionnelle : « *nous devons tous nous investir pour la paix en Centrafrique quelle que soit notre place dans la société, c'est notre devoir envers nos enfants* ».
- **Fo Maurice**, sous-préfet de Bambari (à l'issue du match de foot qui a opposé deux équipes de Bambari à l'occasion de la journée de la paix) : « *le fait que les joueurs, qui ont participé au match, et le nombreux public soient tous issus des deux rives démontre clairement que les communautés de Bambari sont capables de vivre ensemble* ».
- **Abdelkader Moussa**, un participant aux échanges communautaires organisés par la MINUSCA en prélude à la Journée de la paix : « *Il est temps pour nous de penser à l'avenir de notre pays, au développement pour notre futur. Le changement doit commencer par nous, c'est aussi à nous de relayer les principes de paix et de réconciliation* ».

SPORT ET MUSIQUE POUR LA PAIX À BAMBARI



Photos UN / MINUSCA

La célébration de la Journée internationale de la Paix à Bambari a essentiellement tourné autour du sport et de la culture.

Des activités organisée par la MINUSCA en collaboration avec la l'Association de la Jeunesse Préfectorale de la Ouaka pour la Paix (AJPOP), l'une des principales organisations locales regroupant les jeunes de toutes les communautés et confessions religieuses de la région.

20 septembre : deux sélections de jeunes des deux principales communautés de Bambari ont livré au stade municipal un plaisant match de football devant une foule venue de tous les quartiers de la ville. La sélection A s'est imposé par 3-0 face à l'équipe B, mais pour Oumarou, capitaine de la formation victorieuse, l'essentiel était ailleurs. « *Le plus important au-delà du score était de jouer ce match tous ensemble et dans un esprit fair-play afin de donner un bel exemple de paix à toutes les communautés de Bambari* ».

21 septembre : un concert pour la paix a réuni, au stade municipal,

différents groupes artistiques. A travers des chants religieux, de la musique moderne, des danses traditionnelles et du théâtre, tous à leur manière ont sensibilisé à la paix et exhorté les populations à poser quotidiennement de petits actes de paix en se rapprochant les uns des autres. Dans leurs interventions qui ont ponctué ce concert, les leaders religieux et le

président de la Commission de sensibilisation des communautés pour la Paix ont, en chœur, appelé les dirigeants et élus locaux à œuvrer pour un développement harmonieux de la région, principal gage d'une paix durable, selon eux. Le clou de la célébration de cette journée a été la prestation en concert live d'un des groupes musicaux les plus célèbres de la région : l'orchestre Sogelois. Ce groupe a égayé et fait danser le nombreux public au rythme de sonorités variées ■



Photos UN / MINUSCA



Photos UN / MINUSCA

QUAND BOUAR CÉLÈBRE LA PAIX !



Photos UN / MINUSCA

Près de 3000 personnes ont été au rendez-vous de la journée commémorative de la paix. Et au nombre des activités co-organisées pour eux par les autorités locales, la société civile et les composantes civiles et militaires de la MINUSCA figurent une marche pour la paix, laquelle sur une distance de 6 km, du centre-ville au Lycée moderne de Bouar.

Aux cotés des autorités locales, des Organisations non gouvernementales, des associations de femmes et de jeunes, des simples citoyens tous étaient réunis autour des messages sur la paix, la non-violence, la cohésion sociale et le développement.

La journée a aussi vu la prestation de deux équipes féminines



Photos UN / MINUSCA

dans match à l'issue duquel gagnantes et perdantes ont toutes été récompensées.

Un moment tout aussi ponctué de sketches et de poèmes sur la paix et la cohésion sociale ■

POUR UNE COHABITATION PACIFIQUE À BATANGAFO



Photos UN / MINUSCA

C'est en présence des autorités locales, des partenaires, des différentes communautés et des groupes armés, qu'a été célébrée dans la ferveur totale, les 20 et 21 septembre 2016, la journée internationale de la paix à Batangafo.

Le maire de la ville, Michel Gonda, a exhorté les habitants à vaincre la peur et la méfiance pour un vivre ensemble harmonieux afin d'atteindre les objectifs de développement durable. « *Pensons à la nouvelle génération, à savoir les enfants qui naissent encore, leur avenir doit nous préoccuper* », a-t-il indiqué.

Le représentant de la communauté musulmane, Takadji Adam, le président des jeunes, Christian Agogo, la présidente de l'association des femmes et le représentant de la communauté Peuhls, Younoussa Seini, ont véhiculé des messages de paix et ont insisté sur la nécessité de garantir une parfaite cohésion sociale entre les communautés. Les leaders des groupes armés ont, quant à eux, réitéré leur engagement au respect du pacte de non-agression, signé le 29 mars 2016 et leur volonté à adhérer au processus du pré-DDR.

Représentant le chef de Bureau de la MINUSCA de Bossangoa, Enow Atta, de la section des Affaires Civiles, a salué la forte mobilisation de tous et prôné la cohabitation pacifique entre les différentes communautés et les groupes armés. M. Atta a également invité les leaders communautaires et les chefs des groupes



Photos UN / MINUSCA

armés à militer pour la scolarisation sans distinction de tous les enfants de Batangafo.

La célébration de la journée internationale de la paix à Batangafo a également été marquée par deux rencontres de football masculin et féminin, une marche de la paix qui a débuté au quartier « Lakouanga » jusqu'au stade municipal a fait une halte au Lycée en vue de promouvoir l'école pour tous, des danses traditionnelles, des sketches et un concert de l'unité et de la réconciliation ■

DES JEUNES LEADERS DE BOSSANGOA RENSEIGNÉS SUR LA CULTURE DE LA PAIX



Photos UN / MINUSCA

Pour marquer la Journée internationale de la paix, le Bureau régional de la MINUSCA à Bossangoa a organisé, le 28 septembre, un atelier sur la culture de la paix au profit des jeunes leaders de la commune de Bossangoa. A l'intention de la soixantaine de participants ont été développées quatre communications portant notamment sur les Objectifs de Développement Durable (ODD) ; les valeurs de la culture de la paix ; la relation droit de l'homme et paix, et la cohésion sociale. Le sous-préfet de Bossangoa, Edouard Ignabouadé, a, au nom du préfet de l'Ouham, exhorté les participants à suivre attentivement les enseignements de cette formation et de les mettre en pratique afin de contribuer à la stabilité sociale et politique de la localité. « Soyez attentifs aux enseignements et

mettez-les en pratique. Aujourd'hui, il revient à vous, les jeunes, de bâtir une Centrafrique d'amour et de paix et pour cela, il faudrait vous approprier les valeurs paix », a-t-il indiqué. Du côté des bénéficiaires, la satisfaction est générale : « à partir de maintenant, nous sommes engagés à tout mettre en œuvre afin que la paix revienne définitivement dans la ville de

Bossangoa », promet un ex-combattant. Jeunes leaders et autorités locales ont aussi pris connaissance du message du Secrétaire général des Nations Unies, Ban Ki-moon, à l'occasion de cette journée. Message délivré, à leur intention, par le chef par intérim du Bureau de la MINUSCA de Bossangoa, Enow Etta, par ailleurs officier de la section des Affaires civiles ■



Photos UN / MINUSCA

LA MINUSCA EN ACTION À TRAVERS SES DIFFÉRENTES COMPOSANTES



Photos UN / MINUSCA

- La Force a pris des actions robustes à plusieurs reprises, y compris à Bria et Bambari en février 2015 et Dekoa en octobre 2015, et en montrant sa présence avec plus de **4.000 patrouilles hebdomadaires** pour protéger les civils.
- Les Casques bleus assurent hebdomadairement la protection de plus de **800 convois commerciaux et humanitaires**, pour maintenir ce pays en vie.
- Des compagnies de génie de la Force ont déjà réhabilité plus de **630 km de route et 25 ponts**.
- Les différentes Unités de Police ont appuyé les autorités judiciaires et fourni des formations pour plus de **3.000 policiers**

et gendarmes centrafricains et en travaillant à leurs côtés dans différents commissariats de police.

■ Les officiers des droits de l'homme soutiennent les victimes dans toute la RCA et recueillent leurs témoignages qui serviront un jour comme preuve pour juger les auteurs présumés des crimes atroces.

■ Les officiers de protection de l'enfance négocient avec les groupes armés afin de libérer les enfants enrôlés dans leurs rangs. Depuis 2014, environ **7.000 enfants**, y compris **2.000 filles**, ont été libérés.

■ Les officiers des Affaires civiles appuient les efforts de réconcil-

iation, y compris ceux des autorités de mettre fin aux enclaves, par exemple à Berberati et à Carnot.

Pour appuyer la restauration de l'autorité de l'Etat, la MINUSCA a réalisé plus de **105 projets à impacts rapides**, y compris la réhabilitation de mairies, de commissariats de police, des écoles, des prisons, des marchés et autres bâtiments publics, et en soutenant des projets locaux pour protéger les civils et favoriser la réconciliation.

■ De par sa composante judiciaire et correctionnelle, la MINUSCA a appuyé la tenue des premiers procès à Bangui (depuis cinq ans). Cet appui concerne également les instances judiciaires à Bouar, Bambari, Bria et ailleurs. Les officiers correctionnels ont aussi aidé à sécuriser des prisons et à s'assurer que les évasions massives de prisonniers, comme celle de septembre 2015, ne se reproduisent plus.

■ La MINUSCA appuie également la réforme du secteur de la sécurité en commençant la réhabilitation du Camp Kasai en 2014 et du Camp Leclerc à Bouar cette année. Son soutien au Gouvernement concerne aussi le développement d'une nouvelle vision et stratégie pour les forces de défense et de sécurité centrafricaines pour s'assurer que les erreurs du passé ne se répètent plus, et que le peuple centrafricain soit protégé contre les crimes et les menaces ■

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour assurer la protection des civils, la Force militaire est déployée dans plus de 40 bases à travers le pays ■

LA J.I.P 2016 EN IMAGES CYCLISME AU FEMININ À BANGASSOU



TRIBUNE OFFICIELLE À BANGUI



RÉSEAU DES FEMMES POLICIÈRES DE LA MINUSCA À BANGUI



Photos UN / MINUSCA



EN LIGNE | ONLINE

MINUSCA

Votre site d'informations et d'analyses sur
la Centrafrique et les Nations Unies.
Disponible sur smartphones

Your one-stop source for news and information
about Central African Republic and the UN.
Available on smartphones



UN photo / Graphisme CPIO / MINUSCA

Découvrez le nouveau site Internet de
la Mission des Nations Unies en Centrafrique

Check out the new website of the UN Mission
in the Central African Republic

<https://minusca.unmissions.org>

<https://facebook.com/minusca.unmissions>

https://twitter.com/UN_CAR

<https://www.flickr.com/photos/unminusca/>